

SINCE 1908

*Solis*

# AROMA BREWER

Typ 1021

## Bedienungsanleitung



## INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	7
GERÄTEBESCHREIBUNG	8
BEDIENELEMENTE	9
SYMBOLE AUF DEM LED ANZEIGE	9
VOR DER INBETRIEBNAHME	10
UHRZEITEINSTELLUNG	10
INSTALLATION	10
KAFFEE AUFBRÜHEN	11
STARTVERZÖGERUNG	12
WARMHALTEMODUS	12
REINIGUNG UND PFLEGE	13
ENTKALKUNG	14
LAGERUNG	15
TECHNISCHE DATEN	15
ZUBEHÖR	15
FEHLERBEHEBUNG	16
ENTSORGUNG	18
2 JAHRE GARANTIE	18
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	18

## **▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist dazu gedacht, Kaffee aus gemahlenem Kaffeebohnen zuzubereiten.
- Dieses Gerät ist dazu gedacht, bis zu 12 grosse Tassen oder 18 kleine Tassen zuzubereiten.
- Dieses Gerät ist zur Verwendung mit Kaffeefiltern aus Papier der Grösse 1x4 und 1x6 oder mit dem als Zubehör erhältlichem Permanent Goldfilter gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **▲ WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von Solis oder von einem von Solis autorisierten Servicecenter durch neues Originalkabel ausgetauscht werden.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION**

### **▲ WARNUNG**

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene sowie hitze- und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Das Gerät nie mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:

- Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Stecken Sie das Netzkabel immer in eine geerdete Steckdose.
- Trennen Sie die Verbindungen des Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Teile des Geräts können bei Gebrauch heiss werden. Berühren Sie nur das Bedienfeld bei Verwendung des Geräts.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser im Wassertank.
- Befüllen Sie den Wassertank nicht über die *MAX*-Markierung hinaus.
- Berühren Sie die Wärmeplatte nicht, während das Gerät in Verwendung ist. Die Wärmeplatte wird während der Verwendung heiss. Die Berührung der Wärmeplatte kann Verbrennungen verursachen.
- Füllen Sie nur Kaffeepulver (gemahlene Kaffeebohnen) in den Papier- oder Permanent Goldfilter. Niemals löslichen Instantkaffee.
- Geben Sie das Kaffeepulver immer entweder in den Papierfilter oder in den Permanent Goldfilter. Niemals direkt in die Filterkorbhalterung.
- Öffnen Sie während des Aufbrühvorganges niemals den Deckel.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR WARTUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.

- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.

## **▲ INHALT**

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

---

**1x** AROMA BREWER

---

**1x** Glaskrug

---

**1x** Filterkorb

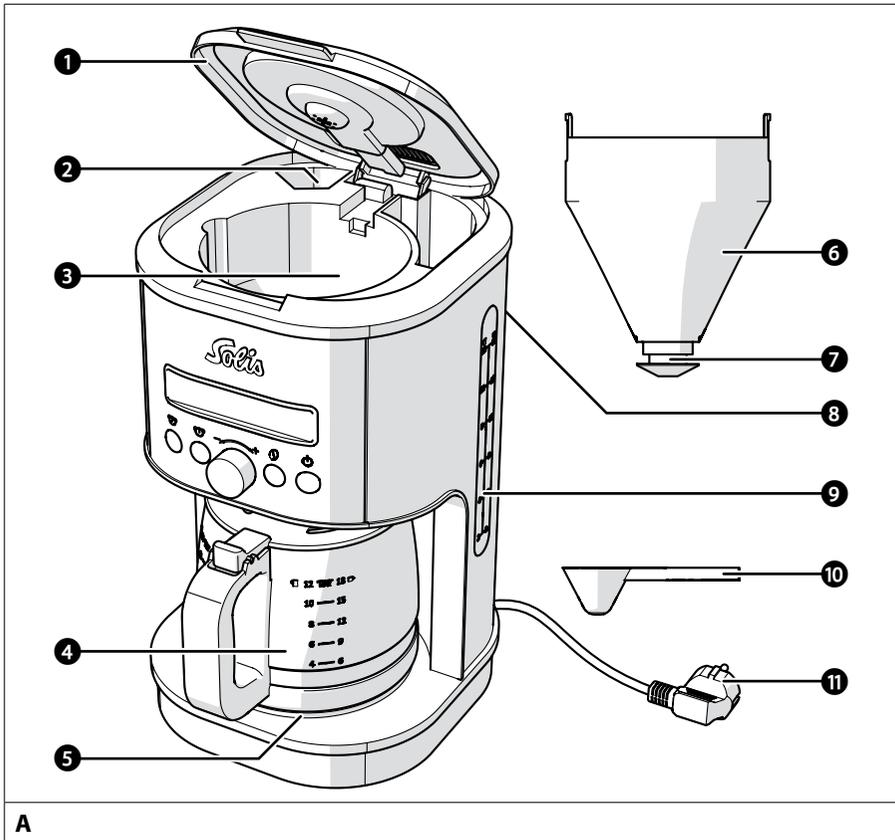
---

**1x** Dosierlöffel

---

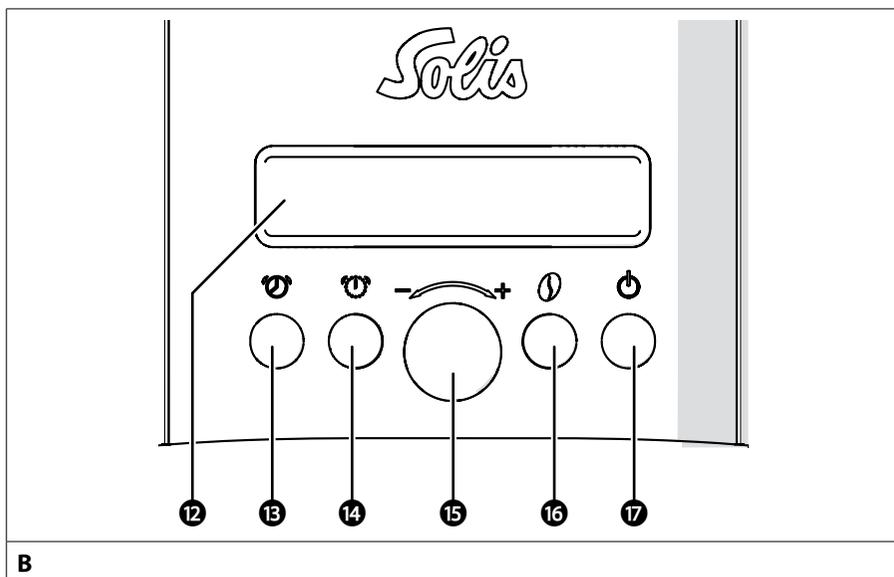
## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist eine Kaffeemaschine, die zum Aufbrühen von bis zu 12 Tassen Kaffee verwendet wird. Das Gerät ist mit einem Timer, einer Aromafunktion und einem Nachtropfsperrsystem ausgestattet. Mit dem AROMA BREWER können Sie sich und allen Ihren Gästen gleichzeitig einen perfekten Kaffee servieren.



- |   |                     |    |                      |
|---|---------------------|----|----------------------|
| 1 | Deckel              | 7  | Nachtropfsperrsystem |
| 2 | Wassertank          | 8  | Überlaufloch         |
| 3 | Filterkorbhalterung | 9  | Wasserstandsanzeige  |
| 4 | Glaskrug            | 10 | Dosierlöffel         |
| 5 | Wärmeplatte         | 11 | Stromkabel           |
| 6 | Filterkorb          |    |                      |

## ▲ BEDIENELEMENTE



12 LED Anzeige

13 Timer-Taste

14 Programmiertaste

15 Drehregler

16 Aromataste

17 Start/Stopp-Taste

## ▲ SYMBOLE AUF DEM LED ANZEIGE

Symbol	Bedeutung
	Allgemeine Warnsymbol
	Warnsymbol „Leer“
	Kalkwarnsymbol
	Timer-Symbol

## ▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Spülen Sie folgende Teile mit heissem Wasser ab:
  - Glaskrug 4
  - Filterkorb 6
  - Dosierlöffel 10

## ▲ UHRZEITEINSTELLUNG

Um die Uhrzeit einzustellen:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
2. Schliessen Sie das **Stromkabel 11** an einer Steckdose an. Auf der **LED Anzeige 12** erscheint 00:00.
3. Drücken Sie den **Drehregler 15**. Die erste Ziffer der **LED Anzeige 12** blinkt.
4. Drehen Sie den **Drehregler 15**, bis auf der **LED Anzeige 12** die aktuelle Stunde erscheint.
5. Drücken Sie den **Drehregler 15**. Die letzten Ziffern der **LED Anzeige 12** blinken.
6. Drehen Sie den **Drehregler 15**, bis auf der **LED Anzeige 12** die aktuellen Minuten erscheinen.
7. Drücken Sie den **Drehregler 15**, um die Uhrzeit einzustellen.

⚠ Wird der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen, wird die Uhrzeit zurückgesetzt.

⚠ Die Startverzögerungsfunktion kann erst verwendet werden, wenn die Uhrzeit eingestellt ist.

## ▲ INSTALLATION

Um das Gerät einzusetzen:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
2. Stecken Sie das **Stromkabel 11** in eine Steckdose.

Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

## **KAFFEE AUFBRÜHEN**

Um Kaffee aufzubrühen:

1. Öffnen Sie den **Deckel** .
-  Füllen Sie den Wassertank niemals über die *MAX*-Markierung hinaus.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser im Wassertank. Das allgemeine Warnsymbol und das Warnsymbol „Leer“ erscheinen auf der LED Anzeige, wenn kein Wasser im Wassertank ist.
-  Wenn der Wassertank überfüllt wird, läuft Wasser aus dem Überlauf. Reinigen Sie das Gerät gemäss Kapitel *Reinigung und Pflege*, bevor Sie das Gerät einschalten.
-  Verschütten Sie niemals Wasser auf die Bedienelemente.
2. Befüllen Sie den **Glaskrug**  mit Wasser und leeren Sie es in den **Wassertank** .
-  Auf der linken Seite der Anzeige am Glaskrug wird die Wassermenge für normale Tassen angezeigt. Auf der rechten Seite der Anzeige wird die Wassermenge für kleine Tassen angezeigt.
3. Setzen Sie den **Filterkorb**  in die **Filterkorbhalterung**  ein, wobei die Kerbe auf die Rückseite des Geräts ausgerichtet ist.
4. Drücken Sie den **Filterkorb**  nach unten, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
5. Setzen Sie einen Kaffeefilter aus Papier in geeigneter Grösse oder den als Zubehör erhältlichen Permanent Goldfilter in den **Filterkorb**  ein.
-  Dieses Gerät kann auch mit dem Permanent Goldfilter (Art.-Nr. 700.56) verwendet werden, der bei Ihrem Solis-Händler vor Ort erhältlich ist.
6. Verwenden Sie den **Dosierlöffel** , um die gemahlene Kaffeebohnen einzufüllen. Verwenden Sie einen gestrichenen Löffel für jeweils 100 ml Wasser im **Wassertank** .
7. Verwenden Sie den **Dosierlöffel** , um den gemahlene Kaffee zu glätten.
8. Schliessen Sie den **Deckel** .
9. Setzen Sie den **Glaskrug**  auf die **Wärmeplatte** .
10. Drücken Sie die **Start/Stop-Taste** . Auf der **LED Anzeige**  erscheint eine Aufbrühanimation. Das Gerät beginnt Kaffee aufzubrühen.

Wenn der Wassertank leer ist, hört das Gerät automatisch mit dem Aufbrühen auf und schaltet in den Warmhaltemodus (siehe Kapitel *Warmhaltemodus*).

- i** Wie Sie das Gerät mit dem Timer einschalten können, erfahren Sie im Kapitel *Startverzögerung*.
- i** Drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um das Gerät jederzeit auszuschalten.
- i** Wenn Sie kleinere Mengen Kaffee aufbrühen, können Sie die Aromafunktion verwenden, um einen stärkeren, aromatischeren Kaffee zu erhalten. Drücken Sie die Aromataste, um die Funktion „Aromatischer Kaffee“ einzuschalten.

## **▲ STARTVERZÖGERUNG**

Um den Aufbrühzyklus zu einer bestimmten Zeit zu starten:

1. Drücken Sie die **Programmiertaste** **14**. Auf der **LED Anzeige** **12** erscheint *12:00*.
2. Drücken Sie den **Drehregler** **15**. Die erste Ziffer der **LED Anzeige** **12** blinkt.
3. Drehen Sie den **Drehregler** **15**, bis auf der **LED Anzeige** **12** die gewünschte Startzeit in Stunden erscheint.
4. Drücken Sie den **Drehregler** **15**. Die letzten Ziffern der **LED Anzeige** **12** blinken.
5. Drehen Sie den **Drehregler** **15**, bis auf der **LED Anzeige** **12** die gewünschte Startzeit in Minuten erscheint.
6. Drücken Sie den **Drehregler** **15**, um die Startzeit einzustellen.
7. Drücken Sie die **Timer-Taste** **13**. Auf der **LED Anzeige** **12** erscheint das Timer-Symbol.

**i** Um die Startverzögerungszeit zu sehen, drücken Sie die Programmiertaste.

**i** Drücken Sie die Programmiertaste und gleich danach den Drehregler, um die Startverzögerungszeit zu ändern. Wiederholen Sie die Schritte 3 – 7.

Wenn die aktuelle Zeit mit der eingestellten Startverzögerungszeit übereinstimmt, startet das Gerät automatisch den Aufbrühzyklus.

Wenn der Wassertank leer ist, hört das Gerät automatisch mit dem Aufbrühen auf und schaltet in den Warmhaltemodus (siehe Kapitel *Warmhaltemodus*).

## **▲ WARMHALTEMODUS**

Das Gerät schaltet jedes Mal, wenn der Wassertank leer wird, automatisch in den Warmhaltemodus. Das Gerät bleibt 30 Minuten im Warmhaltemodus. Auf der LED Anzeige erscheint die verbleibende Zeit, bis der Warmhaltemodus abgeschaltet wird.

Um den Warmhaltemodus manuell ein- und auszuschalten:

1. Halten Sie die **Timer-Taste** 13 und den **Drehregler** 15 so lange gedrückt, bis auf der **LED Anzeige** 12 30:00 oder 00:00 erscheint.

Auf der LED Anzeige erscheint 30:00, wenn der Warmhaltemodus eingeschaltet ist.

Auf der LED Anzeige erscheint 00:00, wenn der Warmhaltemodus ausgeschaltet ist.

2. Drücken Sie den **Drehregler** 15. Die ersten beiden Ziffern auf der **LED Anzeige** 12 blinken.
3. Drehen Sie den **Drehregler** 15 nach links oder rechts, um auf 00:00 oder 30:00 umzuschalten.
4. Drücken Sie den **Drehregler** 15, um die Auswahl einzustellen.

## ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Wir empfehlen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen:

1. Öffnen Sie den **Deckel** 1.
2. Nehmen Sie den **Filterkorb** 6 heraus.
3. Leeren Sie den Inhalt des **Filterkorbs** 6 aus.
4. Reinigen Sie den **Filterkorb** 6 mit heissem Seifenwasser.

Spülen Sie folgende Teile mit heissem Wasser ab:

- Glaskrug 4
- Filterkorb 6

i Reinigen Sie den Glaskrug nach jeder Kaffeezubereitung und nach dem Entkalken mit heissem Seifenwasser.

5. Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um das Gerät abzuwischen.

## ▲ ENTKALKUNG

Entkalken Sie das Gerät, wenn das allgemeine Warnsymbol und das Kalkwarnsymbol auf der Anzeige erscheinen.

Sie können auch ein im Handel erhältliches und auf Milchsäure basierendes Entkalkungsmittel verwenden. Verwenden Sie immer ein für Kaffeemaschinen geeignetes Entkalkungsmittel und befolgen Sie die auf der Flasche angegebenen Dosiervorschriften.

Zum Entkalken des Geräts:

1. Leeren Sie den **Glaskrug** ④ und den **Filterkorb** ⑥ aus.
2. Setzen Sie den **Glaskrug** ④ und den **Filterkorb** ⑥ wieder in das Gerät ein.
3. Füllen Sie den **Wassertank** ② mit 1/3 weissem Essig oder Entkalkungsmittel (Dosiervorschriften beachten!) und 2/3 kaltem Wasser.
4. Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste** ⑰. Das Gerät beginnt mit dem Entkalken.
5. Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste** ⑰, um das Gerät auszuschalten, wenn der **Glaskrug** ④ zu 1/3 mit der Mischung gefüllt ist.

Warten Sie 30 Minuten, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

6. Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste** ⑰. Das Gerät setzt das Entkalken fort.

Warten Sie, bis das Gerät den Aufbrühzyklus beendet hat.

7. Leeren Sie den **Glaskrug** ④ aus.
8. Spülen Sie folgende Teile mit heissem Wasser ab:
  - Glaskrug ④
  - Filterkorb ⑥

Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

9. Füllen Sie den **Wassertank** ② bis zur **MAX**-Markierung mit kaltem Wasser.
10. Drücken Sie die **Start/Stopp-Taste** ⑰. Das Gerät setzt das Entkalken fort.
11. Leeren Sie die **Glaskrug** ④ aus.
12. Wiederholen Sie die Schritte 8 – 11 zweimal.
13. Halten Sie den **Drehregler** ⑮ und die **Aromataste** ⑯ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Kalkwarnsymbol verschwindet von der **LED Anzeige** ⑫.
14. Reinigen Sie das Gerät (siehe Kapitel *Reinigung und Pflege*).

## ▲ LAGERUNG

1. Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.

## ▲ TECHNISCHE DATEN

<b>Modell-Nr.</b>	DM001G, Typ 1021
<b>Fassungsvermögen des Wassertanks</b>	1,8 l
<b>Papierfiltergrösse</b>	1x4 / 1x6
<b>Spannung</b>	220 - 240 V
<b>Ausgang</b>	870 - 1035 W
<b>Abmessungen (B x T x H)</b>	20,5 x 23 x 36,5 cm
<b>Gewicht</b>	2,9 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

## ▲ ZUBEHÖR

<b>Artikel Nr.</b>	<b>Artikel</b>
700.56	Permanent Goldfilter

## ▲ FEHLERBEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembeseitigung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Stromversorgung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel an eine funktionierende Stromquelle angeschlossen ist.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Start/ Stopp-Taste.
	Das Gerät ist beschädigt.	Drücken Sie eine beliebige Taste. Wenn sich das Gerät nicht einschaltet, ist das Gerät beschädigt. Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.
Der Kaffee tropft auf die Wärmeplatte, sobald der Glaskrug entfernt ist.	Das Nachtropfsperrsystem klemmt.	Reinigen Sie das Nachtropfsperrsystem mit heissem Wasser. Drücken Sie das Nachtropfsperrsystem mehrmals nach innen.
Der Kaffee tropft nicht in den Glaskrug.	Der Glaskrug steht falsch auf der Wärmeplatte.	Setzen Sie den Glaskrug richtig auf die Wärmeplatte.
Der Filterkorb läuft mit Kaffee über.	Der Filterkorb ist nicht in der richtigen Position.	Achten Sie darauf, dass Sie ein Klickgeräusch hören, wenn Sie den Filterkorb in die Filterkorbhalterung einsetzen.
	Es ist zu viel gemahlener Kaffee im Filter.	Verringern Sie die Menge gemahlener Kaffee im Kaffeefilter.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembesehung</b>
Der frisch aufgebrühte Kaffee schmeckt schlecht.	Der verwendete Kaffee ist für das Gerät nicht geeignet.	Verwenden Sie geeigneten gemahlene Kaffee.
	Das Gerät wurde nach dem Reinigen oder Entkalken nicht ordnungsgemäss gespült.	Spülen Sie das Gerät nochmals gründlich durch.
Der Kaffee tropft sehr langsam.	Im Gerät lagert sich Kalk ab.	Entkalken Sie das Gerät (siehe Kapitel <i>Entkalken</i> ).
Aus dem Gerät scheint Wasser auszulaufen.	Das Wasser im Wassertank hat die <i>MAX</i> -Markierung überschritten.	Füllen Sie den Wassertank niemals über die <i>MAX</i> -Markierung hinaus.

## ▲ **ENTSORGUNG**



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie das Produkt so, dass eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe möglich ist. Zur Rückgabe des gebrauchten Produktes wenden Sie sich an Ihre lokale Abfallsammelstelle oder nehmen Sie Kontakt mit dem Händler auf, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann dieses Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

## ▲ **2 JAHRE GARANTIE**

**i** Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemässer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantiezeitraum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ **SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE**

Kundinnen und Kunden in der Schweiz senden alle Reparaturen bitte direkt an: Solis Produktion SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Schweiz. Ein Anruf vor dem Einsenden des Gerätes lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Kundinnen und Kunden ausserhalb der Schweiz besuchen uns bitte auf [www.solis.com](http://www.solis.com) für länderspezifische Kontaktdetails. Selbstverständlich geben wir Ihnen auch gerne telefonisch Auskunft. Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:

---

Für die Schweiz: +41 91 802 90 10

---

Für Deutschland: 0800 724 0702

---

Für Oesterreich: 0800 22 03 92

---

Für die Niederlande: +31 85 4010 722

---

Für Belgien: +32 2 808 35 82

---

Für die anderen Länder: +41 44 874 64 84

---

---

**CH****Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 091 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.ch

---

**D****Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH  
Marienstrasse 10  
D – 78054 Villingen-  
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 724 07 02  
@ info.de@solis.com  
🌐 www.solis.de

---

**AT****Österreich**

✉ Solis Austria  
Bruderhofstrasse 10  
A – 6800 Feldkirch

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 22 03 92  
@ info.at@solis.com  
🌐 www.solis.at

---

**NL****Nederland**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 085 – 4010 722  
@ info.nl@solis.com  
🌐 www.solisonline.nl

---

**B LU****België / Belgique  
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82  
@ info.be@solis.com  
🌐 www.solis.be

---

**INT****International**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio  
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to [www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +41 – 91 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.com

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Bitte besuchen Sie uns auf

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**